TẬP HUẤN ỨNG PHÓ THẢM HỌA CHO CƯ DÂN NGƯỜI NƯỚC NGOÀI

Dù bạn không giỏi tiếng Nhật cũng không sao!
Chúng tôi có phiên dịch tiếng Anh và tiếng Việt.

Bạn có biết cần làm gì nếu có thảm họa thiên tai lớn xảy ra ở thành phố của mình không?

Để bảo vệ bản thân và gia đình thân yêu của mình, hãy cùng chúng tôi học cách ứng phó thảm họa thiên tai.

9:30～12:00 ngày 14 tháng 5 năm 2023 (Chủ nhật)

Địa điểm: Trụ sở phòng cháy chữa cháy thành phố Hamada (浜田市原井町 908-11)

9:10 Bắt đầu tiếp đón

9:30 Tập huấn ứng phó thảm họa cho người nước ngoài

① Giới thiệu các thảm họa thiên tai có thể xảy ra ở Shimane

② Trải nghiệm mô phỏng động đất, nhà khói, gọi 119, học cách sử dụng bình cứu hỏa và AED

12:00 Kết thúc

MIỄN PHÍ

*** Xin mặc quần áo dễ cử động.**

*** Có thể sẽ bị hủy tùy vào tình hình dịch bệnh Corona chủng mới.**

Hạn đăng ký	Địa chỉ liên hệ đăng ký, hỏi đáp:
Ngày 2/5 (Thứ 3)	Phòng thúc đẩy Định cư và dân số có liên quan Thành phố Hamada TEL : 25-9511 FAX : 23-4040 mail : teiju@city.hamada.lg.jp

Ban tổ chức: Thành phố Hamada (Phòng thúc đẩy Định cư và dân số có liên quan, Phòng Phụ trách an ninh và ứng phó thảm họa, Trụ sở phòng cháy chữa cháy thành phố Hamada), Hiệp hội giao lưu Quốc tế Hamada

Phiếu đăng ký tham gia “TẬP HUẤN ỨNG PHÓ THẢM HỌA CHO CƯ DÂN NGƯỜI NƯỚC NGOÀI” (Đoàn thể)

Hạn đăng ký ngày 2/5 (thứ 3)

Ngày　　tháng　　năm 2023

Tên công ty		Thông tin liên hệ của người phụ trách	
Tên người có thể liên hệ vào ngày tập huấn		TEL	
Tổng số người tham gia	người		

Danh sách người tham gia		
1	（Phiên âm） **Tên người tham gia**	
2	（Phiên âm） **Tên người tham gia**	
3	（Phiên âm） **Tên người tham gia**	
4	（Phiên âm） **Tên người tham gia**	
5	（Phiên âm） **Tên người tham gia**	
6	（Phiên âm） **Tên người tham gia**	
7	（Phiên âm） **Tên người tham gia**	
8	（Phiên âm） **Tên người tham gia**	

Xin gửi lại giấy đăng ký này qua FAX hoặc mail sau khi điền các thông tin cần thiết.

Phòng thúc đẩy Định cư và dân số có liên quan Thành phố Hamada
〒697-8501　島根県浜田市殿町 1 番地
TEL:（0855）25-9511 FAX（0855）23-4040
E-mail: teiju@city.hamada.lg.jp
Người phụ trách: Kato

Phiếu đăng ký tham gia “TẬP HUẤN ỨNG PHÓ THẢM HỌA CHO CƯ DÂN NGƯỜI NƯỚC NGOÀI” (Cá nhân)

Hạn đăng ký ngày 2/5 (thứ 3)

Ngày　　tháng　　năm 2023

（Phiên âm） **Tên người tham gia**		Thông tin liên lạc	
（Phiên âm） **Tên người tham gia**		Thông tin liên lạc	
（Phiên âm） **Tên người tham gia**		Thông tin liên lạc	
（Phiên âm） **Tên người tham gia**		Thông tin liên lạc	

Xin gửi lại giấy đăng ký này qua FAX hoặc mail sau khi điền các thông tin cần thiết.

Phòng thúc đẩy Định cư và dân số có liên quan Thành phố Hamada
〒697-8501　島根県浜田市殿町１番地
TEL:（0855）25-9511 FAX（0855）23-4040
E-mail: teiju@city.hamada.lg.jp
Người phụ trách: Kato